



Before using AirPods Max, review the *AirPods User Guide* at support.apple.com/guide/airpods. Retain documentation for future reference.

Safety and Handling

See “Safety, handling, and support” in the *AirPods User Guide*. Don’t use AirPods Max with ear cushions removed.

Batteries and Charging

The AirPods Max battery should only be repaired by following the instructions in Apple’s repair manual to avoid battery damage, which could cause overheating, fire, or injury. Repairs performed without following such instructions or using incompatible parts may affect the safety and functionality of the device. Batteries should be recycled or disposed of separately from household waste and according to local environmental laws and guidelines. For information about Apple lithium-ion batteries, go to apple.com/batteries. For information about charging, see “Important safety and handling information” in the *AirPods User Guide*.

Avoid Hearing Damage



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. More information about sound and hearing is available online at apple.com/sound and in “Important safety and handling information” in the *AirPods User Guide*.

Medical Device Interference

AirPods Max and case contain magnets as well as components and/or radios that may interfere with medical devices. See “Important safety and handling information” in the *AirPods User Guide*.

Skin Irritation

AirPods Max can lead to skin irritation if not properly cleaned. Clean AirPods Max regularly with a soft lint-free cloth. For additional information on how to clean your device and

other tips to avoid skin irritation, go to apple.com/support. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

Class 1 Laser Information

This device is classified as a Class 1 Laser product per IEC 60825-1 Ed. 3. This device complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. Caution: This device contains one or more lasers. Use other than as described in the user guide, repair, or disassembly may cause damage, which could result in hazardous exposure to infrared laser emissions that are not visible. This equipment should be serviced by Apple or an authorized service provider.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Avant d'utiliser les AirPods Max, consultez le *guide d'utilisation des AirPods* à l'adresse support.apple.com/guide/airpods. Conservez la documentation à titre d'information.

Sécurité et manipulation

Consultez « Sécurité, manipulation et assistance » dans le *guide d'utilisation des AirPods*. N'utilisez pas les AirPods Max si les coussinets ont été retirés.

Batteries et recharge

La batterie des AirPods Max doit être réparée uniquement en suivant les instructions du manuel de réparation d'Apple pour éviter d'endommager la batterie, ce qui pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou des blessures. Le fait d'effectuer des réparations

sans suivre ces instructions ou d'utiliser des pièces incompatibles pourrait affecter la sécurité et le fonctionnement de l'appareil. Les batteries doivent être recyclées ou mises au rebut séparément du reste des déchets ménagers conformément aux lois et directives environnementales locales. Pour en savoir plus sur les batteries lithium-ion d'Apple, rendez-vous sur apple.com/ca/fr/batteries. Pour obtenir des informations en matière de recharge, consultez la rubrique « Informations importantes sur la sécurité et la manipulation » dans le *guide d'utilisation des AirPods*.

Éviter une diminution de l'acuité auditive



AVERTISSEMENT : Pour éviter les pertes d'acuité auditive, n'utilisez pas un volume élevé pendant des périodes prolongées. Plus d'informations sur le son et l'acuité auditive sont disponibles à l'adresse apple.com/ca/fr/sound et dans la rubrique « Informations importantes sur la sécurité et la manipulation » du *guide d'utilisation des AirPods*.

Interférences avec les appareils médicaux

Les AirPods Max et leur étui contiennent des aimants ainsi que des composants ou des radios susceptibles d'interférer avec des appareils médicaux. Consultez la rubrique « Informations importantes sur la sécurité et la manipulation » dans le *guide d'utilisation des AirPods*.

Irritation de la peau

Les AirPods Max peuvent causer des irritations de la peau s'ils ne sont pas nettoyés de façon adéquate. Nettoyez régulièrement les AirPods Max à l'aide d'un chiffon non pelucheux. Pour plus de détails concernant le nettoyage de votre appareil et d'autres conseils pour éviter d'irriter votre peau, consultez la page apple.com/ca/fr/support. Si un problème cutané se développe, cessez d'utiliser les AirPods. Si le problème persiste, consultez un médecin.

Informations sur les produits laser de classe 1

Cet appareil est classé comme produit laser de classe 1, conformément à la norme CEI 60825-1 édition 3. Cet appareil est conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, sauf exception relative à la norme CEI 60825-1 édition 3, citées dans le document « Laser Notice N° 56 » daté du 8 mai 2019. Attention : Cet appareil contient un ou plusieurs lasers. Toute utilisation autre que celle décrite dans le guide d'utilisation, toute réparation ou tout démontage peut causer des dommages, qui pourraient entraîner une exposition dangereuse à des émissions laser infrarouges invisibles. Cet équipement doit être remplacé par Apple ou un fournisseur de service agréé.

PRODUIT LASER DE CLASSE 1

Antes de usar los AirPods Max, consulta el *Manual de uso de los AirPods* en support.apple.com/guide/airpods. Conserva la documentación para tu futura referencia.

Seguridad y manejo

Consulta la sección "Seguridad, manejo y soporte" del *Manual de uso de los AirPods*. No uses los AirPods Max sin las almohadillas.

Baterías y recarga

Para reparar la batería de los AirPods Max, es necesario seguir las instrucciones del manual de reparación de Apple con el fin de evitar dañarla, pues esto podría causar un sobrecalentamiento, un incendio o lesiones. Las reparaciones realizadas sin seguir estas instrucciones o con piezas incompatibles podrían afectar la seguridad y la funcionalidad del dispositivo. Las baterías deben reciclarse o desecharse por separado.

de los residuos domésticos y de acuerdo con las leyes y lineamientos medioambientales locales. Para obtener información sobre las baterías de iones de litio de Apple, visita apple.com/la/batteries. Para obtener detalles sobre la recarga, consulta la sección "Información importante sobre seguridad y manejo" del *Manual de uso de los AirPods*.

Evitar el daño auditivo



ADVERTENCIA: Para prevenir posibles daños auditivos, procura no usar los audífonos con un volumen elevado durante largos periodos de tiempo. Para obtener detalles sobre el sonido y la audición, consulta apple.com/la/sound y la sección "Información importante sobre seguridad y manejo" del *Manual de uso de los AirPods*.

Interferencias con dispositivos médicos

Los AirPods Max y su estuche contienen imanes así como componentes y/o radios que pueden interferir con el funcionamiento de dispositivos médicos. Para obtener detalles, consulta la sección "Información importante sobre seguridad y manejo" del *Manual de uso de los AirPods*.

Irritaciones cutáneas

Los AirPods Max pueden producir irritaciones cutáneas si no se limpian adecuadamente. Limpia regularmente los AirPods Max con un paño suave que no desprenda pelusa. Para obtener más información sobre cómo limpiar tu dispositivo, y otros consejos para evitar irritaciones cutáneas, visita apple.com/la/support. Si notas algún tipo de reacción cutánea, deja de utilizar los audífonos. Si el problema persiste, consulta a tu médico.

Información sobre el láser de clase 1

Este producto está clasificado como un producto con láser de clase 1 según el estándar IEC 60825-1 Ed. 3. Este dispositivo cumple con los estándares 21 CFR 1040.10 y 1040.11, salvo para cumplir con el estándar IEC 60825-1 Ed. 3., tal como se describe en el Aviso

de laser n.º 56 del 8 de mayo de 2019. Precaución: Este dispositivo contiene uno o más láseres. El uso distinto al descrito en el manual de uso, la reparación o el desmontaje podrían causar daños, lo que podría ocasionar una exposición peligrosa a las emisiones invisibles del láser infrarrojo. Sólo Apple o un proveedor de servicios Apple autorizado deben dar servicio a este dispositivo.

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

Antes de usar os AirPods Max, consulte o *Manual de Uso dos AirPods* em support.apple.com/guide/airpods. Guarde a documentação para consultas futuras.

Segurança e manuseio

Consulte “Segurança, manuseio e suporte” no *Manual de Uso dos AirPods*. Não use os AirPods Max se eles estiverem sem as almofadas.

Baterias e carregamento

A bateria dos AirPods Max só deve ser reparada de acordo com as instruções do manual de reparo da Apple para não danificá-la, o que pode causar superaquecimento, incêndio ou lesões. Os reparos realizados sem seguir essas instruções ou usando peças incompatíveis podem afetar a segurança e a funcionalidade do dispositivo. As baterias devem ser recicladas ou descartadas separadamente do lixo doméstico e de acordo com as leis e orientações ambientais locais. Para obter informações sobre as baterias de íon de lítio da Apple, visite apple.com/br/batteries. Para obter informações sobre carregamento, consulte “Informações importantes de segurança e manuseio” no *Manual de Uso dos AirPods*.

Evite danos à audição



AVISO: Para impedir possíveis danos auditivos, não ouça níveis altos de volume por períodos longos. Mais informações sobre som e audição estão disponíveis em apple.com/br/sound e em "Informações importantes de segurança e manuseio" no *Manual de Uso dos AirPods*.

Interferência com dispositivos médicos

Os AirPods Max e o estojo contêm ímãs, assim como componentes e/ou rádios que podem interferir em dispositivos médicos. Consulte "Informações importantes de segurança e manuseio" no *Manual de Uso dos AirPods*.

Irritação cutânea

Os AirPods Max podem causar irritação na pele se não forem limpos adequadamente. Limpe os AirPods Max regularmente com um pano macio e sem fiapos. Para obter mais informações sobre como limpar seu dispositivo e outras dicas para evitar irritação na pele, acesse apple.com/br/support. Se ocorrer algum problema cutâneo, descontinue o uso. Se o problema persistir, consulte um médico.

Informações do Laser de Classe 1

Este dispositivo é classificado como produto Laser de Classe 1, de acordo com o padrão IEC 60825-1 Ed. 3. Este dispositivo está em conformidade com 21 CFR 1040.10 e 1040.11, exceto quando em conformidade com IEC 60825-1 Ed. 3., conforme descrito em Laser Notice No. 56, de 8 de maio de 2019. Atenção: este dispositivo contém um ou mais lasers. O uso diferente do descrito no manual de uso, reparo ou desmontagem pode causar danos, podendo resultar em exposição perigosa a emissões de laser infravermelho não visíveis. Este equipamento deve ser reparado pela Apple ou por um centro de serviços autorizado.

PRODUTO LASER DE CLASSE 1

© 2026 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, AirPods, and AirPods Max are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Printed in XXXX. AM034-07368-A